



Originale - Original - Originel

**COMUNE DI S.CRISTINA
VAL GARDENA**
(Provincia di Bolzano)

**GEMEINDE ST.CHIRSTINA
IN GRÖDEN**
(Provinz Bozen)

**CHEMUN DE S.CRISTINA
GHERDĚINA**
(Provinzia de Bulsan)

**DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**
del
27.08.2026
n. 295

**BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**
vom
27.08.2026
Nr. 295

**DELIBERAZION DLA
JONTA DE CHEMUN**
di
27.08.2026
nr. 295

Servizio:
tributi 01.04

Dienst:
Steuern

Servisc:
chëutes

Referente politico:

Politischer Referent:
Christoph Senoner

Referënt politich:

Responsabile:

Verantwortlicher:
Hugo Jakob Perathoner

Responsabl:

		(1)	(2)
Christoph Senoner	Sindaco/Bürgermeister/Ambolt		
Thomas Ferrari	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		
Valentine Insam	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		
Martin Resch	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		
Alois Stuffer	Assessore/Gemeindereferent/Assessëur		

il Segretario comunale Signor
Hugo Jakob Perathoner

Accertato il numero legale, Christoph
Senoner nella sua qualità di Sindaco,
assume la presidenza. La Giunta
comunale delibera sul seguente

der Gemeindesekretär Herr
Hugo Jakob Perathoner

Nach Feststellung der Beschluss-
fähigkeit, übernimmt Christoph Senoner
in der Eigenschaft als Bürgermeister
den Vorsitz. Der Gemeindeausschuss
beschließt in folgender

L secreter de chemun
Hugo Jakob Perathoner

Udú, che n ie assé per pudëi deliberé,
sëurantol Christoph Senoner te si
funzion de Ambolt la presidënza. La
Jonta chemunela deliberea sun chësc

OGGETTO:

**Contratto di servizio con Alto
Adige Riscossioni S.p.A. –
Impegno della spesa per le
transazioni pagoPA per gli
anni 2026, 2027 e 2028**

ANGELEGENHEIT:

**Dienstleistungsvertrag mit
der Südtiroler Einzugsdienste
AG – Verpflichtung der Aus-
gaben für die pagoPA-Trans-
aktionen für die Jahre 2026,
2027 und 2028**

ARGUMËNT:

**Alto Adige Riscossioni spa –
cuntrat per l servisc mpeni
per la trasazions pagoPA pr i
ani 2026, 2027, 2028**

(1) assente/abwesend/assënt

(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assënt pra la tratazion y
votazion de chësc argumënt

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA JONTA DE CHEMUN

Con delibera del Consiglio comunale n. 65 di data 23.11.2015 è stata approvata l'adesione da parte del Comune di S. Cristina Valgardena come socio all'Alto Adige Riscossioni SpA, con sede a 39100 Bolzano, Piazza Silvius Magnago n. 4, mediante l'acquisto di 456 azioni ;

Vista la comunicazione della Alto Adige Riscossioni S.p.A. prot. n. 34137 AARBZ del 27.08.2025 registrata al protocollo del Comune di S.Cristina Valgardena in data 27.08.2025 al n. 0013415, con la quale si comunica che il comitato d'indirizzo della Società ha deliberato in data 24.04.2025 un adeguamento delle tariffe per i servizi di riscossione coattiva e di intermediazione tecnologica "pagoPA" che entrerà in vigore a partire dall'01.01.2026;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 11 del 28.04.2026, approvazione di modifiche ed integrazione al contratto di servizio inerenti alla riscossione coattiva delle entrate da parte dell'Alto Adige Riscossioni S.p.A. con decorrenza dal 01.01.2026 ;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 11 del 28.04.2026, con il quale è stato approvato un nuovo piano tariffario per la notificazione e comunicazione di tutti gli atti inerenti alla riscossione coattiva delle entrate da parte dell'Alto Adige Riscossioni S.p.A., con decorrenza dal 01.01.2026 ed un piano tariffario per il servizio di intermediazione tecnologica "pagoPA";

Il piano tariffario prevede che:

1) per l'esecuzione del servizio di intermediazione tecnologica "pagoPA," di cui al contratto di servizio sottoscritto tra le parti,

Mit Ratsbeschluss n. 65 vom 23.11.2015 wurde der Beitritt der Gemeinde St. Christina Gröden als Gesellschafter der Südtiroler Einzugsdienste AG mit Sitz in 39100 Bozen, Silvius-Magnago-Platz Nr. 4 und dafür 456 Aktien zu erwerben, beschlossen;

Nach Einsichtnahme in die Mitteilung der Südtiroler Einzugsdienste AG, Prot. Nr 34137 AARBZ vom 27.08.2025 registriert im Protokoll der Gemeinde St.Christina Gröden am 27.08.2025 unter der Nr. 0013415, mit welcher mitgeteilt wird, dass der Lenkungsbeirat der Gesellschaft 24.04.2025 die Anpassung der Tarife für die Dienste der Zwangseintreibung und der technologischen Vermittlung „pagoPA“ beschlossen hat, welche am 01.01.2026 in Kraft tritt;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 11 des 28.04.2026 Genehmigung der Abänderungen an der Vereinbarung und Ergänzung des Dienstleistungsvertrags aller mit der Zwangseintreibung der Einnahmen durch die Südtiroler Einzugsdienste AG zusammenhängenden Akten ab dem 01.01.2026;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss Nr. 11 des 28.04.2026 mit welchem ein neuer Tarifplan für die Zustellung und Mitteilung aller mit der Zwangseintreibung der Einnahmen durch die Südtiroler Einzugsdienste AG zusammenhängenden Akten und des Tarifplanes für die Dienstleistung der technologischen Vermittlung pagoPA" ab dem 01.01.2026 genehmigt wurde;

Festgehalten, dass der Tarifplan folgendes beinhaltet:

1. für die Erbringung der Dienstleistung der technologischen Vermittlung "pagoPA", auf welche sich der, zwischen den Parteien ge-

Cun deliberazion dl cunsëi n. 65 di 23.11.2015 iel stat deliberà che l Chemun de S. Cristina Gherdëina tol pert sciche sozio a la Alto Adige Riscossioni SpA, cun sënta a 39100 Bulsan, Plaza Silvius Magnago n. 4, cumpran n. 456 azions .

Ududa la comunicazion dla Alto Adige Riscossioni S.p.A. prot. n. 34137 AARBZ dl 27.08.2025, registreda tl protocol dl Chemun de S.Cristina Gherdëina ai 27.08.2025 al n. 0013415, cun chëla che vën fat al savëi che l cumité dla sozietà à fat ora ai 24.04.2025 n adatomënt dla tarifes per i servijes de scudida sfurzedada y de intermediazion tecnologica "pagoPA" che valerà dai 01.01.2026

Ududa la deliberazion dl Cunsëi de chemun nr. 11 di 28.04.2026, cun chëla che n à dat pro n plan nuef dla tarifes per la notificazion y comunicazion de duc i ac che reverda la scudida sfurzedada dla ntredes da pert dla Alto Adige Riscoscions S.p.A., cun decurënza dal 01.01.2026

Ududa la deliberazion dl Cunsëi de chemun nr. 11 di 28.04.2026, cun chëla che n à dat pro n plan nuef dla tarifes per la notificazion y comunicazion de duc i ac che reverda la scudida sfurzedada dla ntredes da pert dla Alto Adige Riscoscions S.p.A., la Alto Adige Riscoscions S.p.A., y l plan dla tarifes per l servisc de intermediazion tecnologica "pagoPA" cun decurënza dal 01.01.2026;

L plan dla tarifes vëij dant:

1) per l'esecuzione dl servisc de intermediazione tecnologica "pagoPA," aldò dl cunträt de servisc firmà danter la pertes, ti

l'Ente riconosce alla Società un corrispettivo di 0,30 euro (zerovirgolatrenta euro) oltre IVA, laddove applicabile, per ogni transazione andata a buon fine ed avvenuta tramite la piattaforma dei pagamenti della Società, compresi i pagamenti contrassegnati da pagoPA con "codice 9", per i quali non è stata emessa apposita ricevuta telematica (RT), se attribuibili al singolo Ente creditore;

schlossene Dienstleistungsvertrag bezieht, zahlt die Körperschaft der Gesellschaft eine Vergütung in Höhe von 0,30 Euro (nullkommadreißigg Euro) zzgl. MwSt., sofern anwendbar, für jede erfolgreich abgeschlossene Transaktion, welche über die Zahlungsplattform der Gesellschaft durchgeführt wird, einschließlich der von pagoPA mit dem "Code 9" gekennzeichneten Zahlungen, für die gekennzeichneten Zahlungen, für die kein spezifischer telematischer Beleg (RT) ausgestellt wurde, sofern sie der einzelnen Gläubigerkörperschaft zuzurechnen ist;

recunësc l'ënt ala sozietà n paiamënt de 0,30 euro (nul virgula trënta euro) plu CVN, sce da raté, per uni transazion fata tres la plataforma di paiamënc dla sozietà, leprò nce i paiamënc tres pagoPA cun l "còdesc 9", per chëi che ne ie nia unida scritta ora na cubita telematica (RT), sce da assenië al singul ënt creditëur;

2) indipendentemente dal numero di transazioni annualmente effettuate, è previsto a carico del singolo Ente un'importo minimo di fatturazione pari ad € 50,00/anno, nonché un tetto massimo di compenso pari ad € 80.000/anno (compresi i costi variabili a transazione);

2. unabhängig von der Anzahl der jährlich durchgeführten Transaktionen ist zu Lasten der einzelnen Körperschaft ein in Rechnung gestellter Mindestbetrag von 50,00 €/Jahr, sowie eine Höchstvergütung für jede Körperschaft in Höhe von 80.000 €/Jahr (einschließlich der variablen Kosten pro Transaktion) vorgesehen;

2) nfat dal numer dla transazions anueles fates, iel udù dant a cëria dl singul ënt na soma minima che vën metuda n conta de € 50,00/al ann, y n limit mascim de cumpëns de € 80.000/al ann (i costc variabli dla transazion ie bele leprò);

3) l'importo dovuto alla Società di cui ai commi 1 e 2 viene fatturato a consuntivo e con riferimento alla totalità delle transazioni di competenza del singolo Ente effettuate nei semestri di riferimento, che terminano al 30.06 ed al 31.12 di ogni anno, con pagamento a 30 giorni dalla data di emissione della fattura;

3. der der Gesellschaft gemäß den Absätzen 1 und 2 geschuldete Betrag wird abschließend und unter Bezugnahme auf alle Transaktionen in Rechnung gestellt, die in den Semestern, welche, am 30. Juni und 31. Dezember eines jeden Jahres enden, durchgeführt wurden, wobei die Zahlung 30 Tage nach dem Datum der Rechnungsstellung erfolgt;

3) la soma che ie de debit ala Sozietà aldò dl coma 1 y 2 vën metuda n cont ala fin y tenian cont de duta la la transazions de cumpetënza fates dal singul ënt ti semestri de referimënt, che fina ai 30.06 y ai 31.12 de uni ann, cun paiamënt a 30 di dala data de emiscion dla conta;

Ai sensi dell'art. 9 comma 2 del contratto di servizio le eventuali variazioni tariffarie sono proposte dal Comitato d'indirizzo della Società entro la fine di agosto dell'anno precedente a quello in cui dovranno entrare in vigore, sulla base dei dati contabili della Società e con l'obiettivo del pareggio di bilancio;

Laut Artikel 9 Abs. 2 des Dienstleistungsvertrages etwaige Tarifänderungen vom Lenkungsbeirat der Gesellschaft bis Ende August des Jahres vor dem Jahr, in dem diese in Kraft treten sollen, auf Grundlage der Rechnungsdaten der Gesellschaft und mit dem Ziel des ausgeglichenen Jahresabschlusses vorgeschlagen werden;

Aldò dl art. 9 coma 2 dl cuntrat de servisc muessa eventuela mudazions dla tarifes uni prupostes dal Cumité dla sozietà nchina la fin dl mëns de agost dl ann dant a chël ulache la tarifes dëssa po valëi, sun la basa di dac cuntabli dla sozietà y cun l ubietif de paredlé l bilanz;

Visto il regolamento comunale di contabilità;

Nach Einsichtnahme in die Gemeindeordnung über das Rechnungswesen;

Udù l regulamënt chemunel de cuntabeltà

Visto lo statuto del Comune;

Nach Einsichtnahme in die Sat-

Udù l Statut dl Chemun

zung der Gemeinde;

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige approvato con la L.R. del 3 maggio 2018, n. 2 nel testo vigente ;

Visti i pareri dei responsabili del servizio in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, impronta digitale:

6FCnfz7gx55cTJrFUYUZA35eU6qQTXGug+Is+/k8pTA= e contabile, impronta digitale: xakL5N3ju9TsrCi+aVPwRd9Xf8/1cKhPUk7huWCWw60= della presente deliberazione ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2;

Ad unanimità di voti, legalmente espressi:

Nach Einsicht in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2 igF;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten der Verantwortlichen des Dienstes hinsichtlich der fachlich – verwaltungsmäßigen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: 6FCnfz7gx55cTJrFUYUZA35eU6qQTXGug+Is+/k8pTA= und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit, elektronischer Hashwert: xakL5N3ju9TsrCi+aVPwRd9Xf8/1cKhPUk7huWCWw60= dieses Beschlusses laut Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2;

Mit Stimmeneinhelligkeit und in gesetzlicher Form

Udu l codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino – Südtirol apruva cun la L.R. di 3 de mei 2018, nr. 2 tv. ;

Udui i bënsteies di respunsabli dl servisc sula regolarità tecnic-amministrativa , sèni digitel hash: 6FCnfz7gx55cTJrFUYUZA35eU6qQTXGug+Is+/k8pTA= y contabla, sèni digitel hash: xakL5N3ju9TsrCi+aVPwRd9Xf8/1cKhPUk7huWCWw60= de chësta deliberazion aldò dl art. 185 dl còdesc di ënc locai dla Region Autonoma Trentino-Südtirol, apruvà cun l.r. di 03.05.2018, nr. 2;

Duc a una y tla maniera ududa dant dala lege:

delibera

1. di approvare il piano tariffario per il servizio di intermediazione tecnologica "pagoPA" a partire dall'01.01 2026;
2. Il piano tariffario per il servizio di intermediazione tecnologica prevede:
3. 1) per l'esecuzione del servizio di intermediazione tecnologica "pagoPA," di cui al contratto di servizio sottoscritto tra le parti, l'Ente riconosce alla Società un corrispettivo di 0,30 euro (zerovirgolatrenta euro) oltre IVA, laddove applicabile, per ogni transazione andata a buon fine ed avvenuta tramite la piattaforma dei pagamenti della Società, compresi i pagamenti contrassegnati da pagoPA con "codice 9", per i quali non è stata emessa apposita ricevuta telematica (RT), se attribuibili al singolo Ente creditore;

beschließt

1. den Tarifplan für den technologischen Vermittlungsdienst „pagoPA“ mit Wirkung ab dem 01.01.2026 zu genehmigen;
2. Der Tarifplan für die technologische Vermittlung „pagoPa“ sind folgendes vor:
3. 1. für die Erbringung der Dienstleistung der technologischen Vermittlung "pagoPA", auf welche sich der, zwischen den Parteien geschlossene Dienstleistungsvertrag bezieht, zahlt die Körperschaft der Gesellschaft eine Vergütung in Höhe von 0,30 Euro (nullkommadreißig Euro) zzgl. MwSt., sofern anwendbar, für jede erfolgreich abgeschlossene Transaktion, welche über die Zahlungsplattform der Gesellschaft durchgeführt wird, einschließlich der von pagoPA mit dem "Code 9" gekennzeichneten Zahlungen, für die kein spezifischer telematischer Beleg (RT) ausge-

d e l i b e r a

1. de dé pro l plan dla tarifes per l servisc de intermediazione tecnologica "pagoPA" a piè via dai 01.01 2026.
2. L p plan dla tarifes vëij dant:
3. 1) per l'esecuzion dl servisc de intermediazione tecnologica "pagoPA," aldò dl cunträt de servisc firmà danter la pertes, ti recunësc l ënt ala sozietà n paiamënt de 0,30 euro (nul virgula trënta euro) plu CVN, sce da raté, per uni transazion fata tres la plataforma di paiamënc dla sozietà, leprò nce i paiamënc tres pagoPA cun l "còdesc 9", per chëi che ne ie nia unida scritta ora na cubita telematica (RT), sce da assenië al singul ënt creditëur;

stellt wurde, sofern sie der einzelnen Gläubigergörperschaft zuzurechnen ist;

- | | | |
|---|--|--|
| <p>4. In tale nuova tariffa è compresa anche la possibilità di usufruire, senza costi aggiuntivi, dell'attività di intermediazione tecnologica, offerta da Aar, alla piattaforma statale "IO";</p> | <p>4. In dieser Gebühr inbegriffen ist die Möglichkeit ohne zzgl. Kosten die Tätigkeit der technologischen Vermittlung mit der staatlichen Plattform "IO", Tätigkeit welche von der Gesellschaft angeboten wird, in Anspruch zu nehmen;</p> | <p>4. Te chësta tarifa nueva iel nce la puscibltà de se nuzé, zënza custimënc sëuraprò, dla atività de ntermediazion tecnologica, che Aar pieta ala plataforma statela IO</p> |
| <p>5. indipendentemente dal numero di transazioni annualmente effettuate, è previsto a carico del singolo Ente un'importo minimo di fatturazione pari ad € 50,00/anno, nonché un tetto massimo l compenso pari ad € 80.000/anno (compresi i costi variabili a transazione);</p> | <p>5. unabhängig von der Anzahl der jährlich durchgeführten Transaktionen ist zu Lasten der einzelnen Körperschaft ein in Rechnung gestellter Mindestbetrag von 50,00 €/Jahr, sowie eine Höchstvergütung für jede Körperschaft in Höhe von 80.000 €/Jahr (einschließlich der variablen Kosten pro Transaktion) vorgesehen;</p> | <p>5. nfat dal numer dla transazions anueles fates, iel udù dant a cëria dl singul ënt na soma minima che vën metuda n conta de € 50,00/al ann, y n limit mascim de cumpëns de € 80.000/al ann (i costc variabli dla transazion ie bele leprò);</p> |
| <p>6. l'importo dovuto alla Società di cui ai commi 1 e 2 viene fatturato a consuntivo e con riferimento alla totalità delle transazioni di competenza del singolo Ente effettuate nei semestri di riferimento, che terminano al 30.06 ed al 31.12 di ogni anno, con pagamento a 30 giorni dalla data di emissione della fattura;</p> | <p>6. der der Gesellschaft gemäß den Absätzen 1 und 2 geschuldete Betrag wird abschließend und unter Bezugnahme auf alle Transaktionen in Rechnung gestellt, die in den Semestern, welche, am 30. Juni und 31. Dezember eines jeden Jahres enden, durchgeführt wurden, wobei die Zahlung 30 Tage nach dem Datum der Rechnungsstellung erfolgt;</p> | <p>6. la soma che ie de debit ala Sozietà aldò dl coma 1 y 2 vën metuda n cont ala fin y tenian cont de duta la transazions de cumpetënza fates dal singul ënt ti semestri de referimënt, che fina ai 30.06 y ai 31.12 de uni ann, cun paiamënt a 30 di dala data de emiscion dla conta.</p> |
| <p>7. di liquidare e pagare alla Alto Adige spa la spesa totale prevista di 9.000,00,00 € dopo presentazione delle relative fatture.</p> | <p>7. der Südtiroler Einzugsdienste AG die geschätzte Gesamtausgabe von € 9.000,00,00 nach Vorlegung der entsprechenden Rechnungen auszu zahlen.</p> | <p>7. de paië ala Alto Adige spa la spëisa ududa danora de € 9.000,00,00 do che la à prejentà la conta revardënta.</p> |
| <p>8. - di imputare la spesa presunta di complessivi 9.000,00 € al bilancio di previsione 2026 -2028, per un terzo su competenza 2026, per un terzo su competenza 2027 e un terzo su competenza 2028</p> | <p>8. die voraussichtliche Gesamtausgabe von 9.000,00 € dem Haushaltsvoranschlag 2026–2028 anzulasten, und zwar zu gleichen Teilen (je 3.000,00 €) auf die Haushaltsjahre 2026, 2027 und 2028;</p> | <p>8. de adebité la spëisa ududa danora de ndut € 9.000,00 al bilanz de previjion 2026 - 2028 , per n terzo sun la cumpetënza 2026 , per n terz sun la cumpetënza 2027 y per n terzo sun la cumpetënza 2028</p> |
| <p>9. di dare atto che ai sensi dell' art. 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con LR del 03.05.2018, n° 2, entro il pe-</p> | <p>9. darauf hinzuweisen, dass gemäß Art. 183 Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit RG vom 03.05.2018,</p> | <p>9. De tenì cont che aldò dl art. 183, coma 5 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun lr di 03.05.2018 nr. 2, tl tèmp de publicazion de 10 dis</p> |

riodo di pubblicazione di 10 giorni ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale avverso questa deliberazione e che entro 60 giorni dall'esecutività di questa delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano;

Nr. 2) gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindeausschuss Einspruch erhoben werden kann und dass innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden kann;

possa uni zitadin prejené uposizion dala Junta chemunela decontra chësta deliberazion y che tl tëmp de 60 dis dala data de esecutivà de chësta deliberazion posses prejenté recurs al tribunal dla giustizia aministrativa dl Bulsan;

delibera inoltre

Di dichiarare la presente deliberazione, data l'urgenza, immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018, n° 2,

beschließt weiters

Gegenständlichen Beschluss wegen der Dringlichkeit, im Sinne des Art. 183 Abs. 4 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, als unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

deliberea sëuraprò

De detlaré chësta deliberazion, a gauja de prëscia, riesc esecutiva, aldò dl art. 183, coma 4 dl Codesc di ënc locai dla Region autonoma Trentino Südtirol – apruvà cun L.R. di 03.05.2018 nr. 2, sën valëivla.

Ditta Firma firma	importo Betrag soma	cap. Kap. cap.	impegno/anno competenza Verpflichtung/Kompetenzjahr mpëni/ann cumpetënza	CIG - CUP
ALTO ADIGE RISCOSSIONI SPA	3.000,00 €	01031.03.21700	565/2026	
ALTO ADIGE RISCOSSIONI SPA	3.000,00 €	01031.03.21700	565/2027	
ALTO ADIGE RISCOSSIONI SPA	3.000,00 €	01031.03.21700	565/2028	

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und unterzeichnet

Liet, aprùva y sotscrit

Il Presidente - Der Vorsitzende - L. Präsident

Il Segretario - Der Sekretär - L. Secretèr

Christoph Senoner

Hugo Jakob Perathoner

documento firmato tramite sigla digitale/ digital signiertes Dokument/ documënt sotscrit digitalmënter